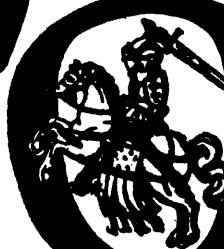


ЗАХОДНЕБЕЛАРУСКАЯ ГРАМАДЗКА-ПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА

ЗАСНУВАНА У 1920 г.

ПАГОНЯ



№ 12 (111)

24 – 30 сакавіка 1995 г.

Кошт 150 рубліў

Віншаем з 77-мі ўгодкамі абвяшчэнья Беларускай Народнай Рэспублікі!

Дарагія суродзічы!

Беларускі Кангрэсавы Камітэт Амерыкі вітае Вас са знамінальнай датай - 77-мі ўгодкамі незалежнасці Беларусі.

Апошнім часам сілы, варожыя адраджэнню беларускай дзяржаўнасці, намагаюцца стварыць для нашага народу ўмовы роспачы, выклікаць у людзей не толькі пачуцьцё абыякавасці, але і, нават, непрыхільнасці да самой ідэі беларускай незалежнасці. На вялікі жаль, гэтыя сілы знаходзяць не толькі падтрымку сярод кіраунікоў дзяржаўных структур Беларусі, але гэтыя кіраунікі часта робяцца самі зачыншчыкамі антынацыянальных, разбуральных працэсаў на нашай Бацькаўшчыне. Таму барацьба Беларусі за сваю незалежнасць заходзіць, хадзіць і паволі, у крытычны стан.

Адчуваючыя вялікі непакой за будучыню Беларусі, як незалежнай дзяржавы, хочацца, аднак, верыць, што выбары ў гэтак званы Вярховны Савет Беларусі, прызначаныя на 14-га траўня, дадуць пера-

ШАНОЎНЫЯ СУПРАЦОЎНІКІ

Сеньня, у сьветлыя вясновы дзень 25 сакавіка ад шчырага сэрца віншую вас, дарагія спадарын і спадары, са съятам - Днём Незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі.

77 гадоў назад, у цяжкі ваенны час, сапраўдныя патрыёты нашай Бацькаўшчыны абыякілі аб утварэньні самастойнай незалежнай дзяржавы - Беларускай Народнай Рэспублікі. За вельмі кароткі час БНР прызнані многія дзяржавы Еўропы. Потым была БССР. Але больш чым 70 гадоў мора аб незалежнасці жыла ў сэрцах беларусаў. І вось ужо чацвёрты год як Рэспубліка Беларусь аднавіла сваю незалежнасць, здабытую ў далёкім 1918 годзе.

Паважаная рэдакцыя "Пагоні"!

Шчыра віншую Вас са славнай датай нашай гісторыі - 77-годдзем абвяшчэнья БНР, Днём Незалежнасці нашай Радзімы!

Незалежнасць, суверэнітэт Бацькаўшчыны, абвешчаны 25 сакавіка 1918 года і замацаваны Першай Беларускай Канстытуцыяй, сёньня Прэзідэнт называе "чупухой".

Патрыёты, сапраўдныя сыны сваёй Радзімы, якім не абыякавы яе лёс у будучыні, перакананы і не губляюць надзеі, што іх агульнымі намаганнямі ў барацьбе з ворагамі беларушчыны, чужынцамі, прыблудамі і рознамаснімі цемрапашаламі - фальсіфікатарамі нашай гісторыі - нацыянальная ідэя

У дзень самага вялікага съята для кожнага беларуса-патрыёта супрацоўнікі Гудзейскага дзяржаўнага літаратурна-этнаграфічнага музея жадаюць усяму беларускаму народу заўсёды мець кіраунікоў, якія шанавалі б свой люд, клапаціліся б пра яго, рабілі ўсё неабходнае для адраджэння нацыянальнай сувядомасці ў тых, каго апрычнікі царызму і савецкай імперыі выхоўвалі ў духу ганьбавання родных традыцый, здрады роднай мове, выдыханья перед акупанцікімі памкненнямі суседзяў, здачы замежнай дзяржаве за пустыя абяцанкі нашага суверэнітetu, усяго нацыянальнага багацця Беларусі.

25 сакавіка - съяты дзень для кожнага беларуса, таму што Дзень Незалежнасці - гэта галоўнае съята кожнага народа.

З гэтай нагоды 25 сакавіка а 18-ай гадзіне ў памяшканыні тэатра лялек (плошча Тызенгаўза) Горадні адбуд-

вагу прадстаўнікамі дэмакратычнага, адраджэнскага руху, якія здолеюць спыніць антынародныя дэструктыўныя працэсы, што адбываюцца на нашай Бацькаўшчыне.

Няхай Векапомны Акт 25-га Сакавіка згуртуе ўсіх беларусаў, як на Бацькаўшчыне, гэтак і на эміграцыі, на новую барацьбу за адраджэнне беларускай дзяржаўнасці! Няхай Паходня, запаленая 25-га сакавіка 1918 года, зырка гарыць, асьвятляючы шлях да здабыць пойнай незалежнасці Беларусь!

Няхай жыве вольная, дэмакратычная Беларусь!

Расыцілаў ЗАВІСТОВІЧ,

Старшыня Беларускага Кангрэсавага Камітэта Амерыкі.

Міхась СЕНЬКА,

Сакратар

І ЧЫТАЧЫ ГАЗЕТЫ «ПАГОНЯ»!

І цяпер, калі першыя асобы дзяржавы здраджаюць сваёй Бацькаўшчыне, «Пагоня» не дае загінуць нашай справе.

Дзікуй Вам за съмелья артыкулы, праўдзівасць, своечасовасць, дэмакратычнасць газеты.

Віншую Вас з Днём Незалежнасці, жадаю і надалей «Пагоні» служыць незалежнасці нашай краіны.

Жыве Беларусь!

Юры ТАБАЛА,

Мастоўскі раён, в.Дубна.

У хуткім часе стане рэальнаясцю, калі народ нашай краіны стане сапраўдным яе гаспадаром і вырашальнікам свайго лёсу.

Шаноўныя «Пагоніўцы»!

Дай Божа Вам моцнага здароўя, вялікага щасця, дабрабыту, непахіснай настойлівасці і поспеху на Вашай налёткай і пачаснай працы на карысць нашай любімай Бацькаўшчыны, працы, спрыяючай яе Адраджэнню, незалежнасці і суверэнітэту.

Жыве Беларусь!

З прывітаннем стала чытач «Пагоні»

А.МАЛЫШЧЫК,
г.Ваўкавыск.

Супрацоўнікам «Бацькаўшчыны», «Пагоні» шчыра дзякуем за клопаты пра адраджэнне нашай роднай мовы, гісторыі, культуры, беларускай дзяржаўнасці.

Усім жыхарам Беларусі ў сувязі з 77-ай гадавінай абвяшчэння Незалежнай Беларускай Народнай Рэспублікі жадаєм плёну ў дзейнасці для роднай Бацькаўшчыны!

Шчасця Вам і добрага здароўя!

Супрацоўнікі Гудзейскага дзяржаўнага літаратурна-этнаграфічнага музея.

зецца ўрачыстае съяцкаванье 77 гадавіны абвяшчэння БНР.

Будзе наладжаны добры канцэрт, на які запрашаюцца беларускія барды, дыскатэка і «Батлейка».

Аргкамітэт.

РАШЭНЬНЕ АБЛАСНОГА САВЕТА ВЫКАНАНА

Згодна з раашэннем абласнога савета аб стварэнні абласнай выбарчай камісіі абылося сі першае яе паседжанне яе членамі. Камісія будзе складацца з дзесятніцацца чалавек. Адзінагалосна старшынёй камісіі абрани Аляксей Сямёновіч Саўчык - загадчык абласнога аздзела народнай адукацыі. На-меснікам і сакратаром камісіі, па прапанове Аляксея Сямёновіча, абрани, адпаведна, П.В.Разумоўская і М.К.Пашерухін.

Спадар Саўчыку сваёй кароткай прамове сказаў, прынамсі, так: «Выконаюча волю дэпу атаяў абласнога савета, на Гарадзеншчыне створана 90 выбарчых акруг. Гэта значыць, што будучы абласнік савет дэпутатаў будзе налічваць 90 народных абраўнікаў. Абласнай выбарчай камісія не мае ніякіх адносін да выбараў у Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь. Мэта камісіі - кантроліроўці, што на будучыя выбары пакуль што ніяма трошак. Камісія пачала сваю працу дзякуючы экзаменомнім шасці мільярдам рублёў падчас леташніх прэзідэнцкіх выбараў. Таму зборы камісіі ў поўным складзе будзе толькі ў экстранных выпадках. Таксама пры не-абходнасці ў камісіі ёсць можнасць арэндаваць легкавік, паслугамі якога мяркуеца карыстацца пры крайніх неабходнасці.

Г.АСТРОЎСКІ.

КАМУ НЕПАТРЭБНЫ ПРЫВІЛЕІ

Да рэдакцыі па-ранейшаму надыходзяць лісты ад чытачоў з адзінай просьбай: расказаць, як прагаласавалі дэпутаты Вярхоўнага Савета за закон «Аб Вярхоўным Савете Рэспублікі Беларусь».

Сёняння газета «Пагоня» друкуе пратакол адкрылага галасаванья.

Не прынялі ўдзелу ў галасаванні:

1. Антончык С.А.
2. Бардоўскі С.А.
3. Васільёў В.І.
4. Веславухаў М.М.
5. Германчук І.І.
6. Гілевіч Н.С.
7. Голубеў В.Ф.
8. Грыбанаў У.М.
9. Грушавы Г.У.
10. Дзейка Л.І.
11. Даўгалёў В.Б.
12. Даўжэнко У.С.
13. Жыдзільяў І.І.
14. Заблоцкі У.М.
15. Какоўка В.Ф.
16. Козік Л.П.
17. Курбаеў У.Д.
18. Кучынскі В.Ф.
19. Лобач М.І.
20. Макейчанка Б.А.
21. Маркевіч М.М.
22. Навумчык С.І.
23. Нятылькін А.І.
24. Новікаў Я.В.
25. Радымысльскі В.А.
26. Саковіч В.А.
27. Сямашка І.І.
28. Сярэдзіч І.П.
29. Сячко Л.Н.
30. Слабчанка С.І.
31. Цесавец М.М.
32. Турак А.М.
33. Шымчук Я.П.
34. Якубоўскі М.І.

ВІНШАВАНЬНЕ

Не толькі ў заходнім тут рэгіёне, Ва ўсёй Беларусі вядома «Пагоня». Каб нам не гібець у агульным загоне, Змагаеца мужна газета «Пагоня». І супраць вялікадзяржавных агоній, Каб шлях ішлях не тапталі варожыя коні, Каб мірна цвілі наши родныя гоні - Xanae надзённых турбот у «Пагоні». І не на захопніцкім нейкім жаргоне, На матчынай мове даводзіць «Пагоня».

«Мы з новай культурай Эўропу да-гонім!» -

Высакародны дэвіз у «Пагоні». Каб жыў і мацнеў беларускі наш дух, Шырокаўц Маркевіч, Астроўскі і Дук. Сяброў і сябровак зъбірае сягоньня На свой юбілей трохгадовы «Пагоня». Мы ёй пажадаєм пры гэтай нагодзе - Дай Божа табе съяцкаваць і стагод-дзе!

Антон МАЦЕЙКА,
г.Горадня.

РАЗЪЛІЧВАЮЦЬ

АТРЫМАЦЬ ДАВЕР

Шасцьць дэпутатаў Вярхоўнага Савета будуть выбірацца да новага парламенту ў Віцебскай вобласці. У прыватнасці, тут вырашылі балатавацца В.Какоўка, В.Саковіч, І.Цярэшка, А.Цялезнікаў, У.Хвошч, а таксама былы съпікер парламенту С.Шушкевіч.

На падтрымку віцебскіх выбарчыкаў разылічвае і намеснік Ліберальна-дэмакратычнай Партыі Беларусі С.Гайдукевіч.

ЛІДЭР ПАРТЫИ «ВОЗРОЖДЕНИЕ» ПЛАНУЕ БЫЦЬ ДЭПУТАТАМ

Лідэр нядына створанай у Магілёве народнай партыі «Возрождение» Валянцін Дзяжула плануе балатавацца кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Савета па адной з выбарчых акруг горада.

Раней спадар Дзяжуля зъяўляўся памікам народнага дэпутата, старшыні Камісіі Вярхоўнага Савета Беларусі па таварах народнай спажыванія Ціткова. Вядома, што ў свой час ён падпісаў акты па зыншчэніні дакументаў, па якіх мясцовая намеклатура набывала тавары па зынжаных цэнках.

СІМ

СЫШЛІСЯ У РУКАПАШНАЙ

Без малога да рукапашнай дайшла спрэчка п

24 - 30 сакавіка 1995 г.



2

ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

АЛЯКСАНДР МЛІНКЕВІЧ: «НАВОДЗІЦЬ ПАРАДАК У СВАЁЙ ХАЦЕ МЫ ПАВІННЫ САМІ»

Аляксандр Уладзіміравіч Млінкевіч нарадзіўся ў 1947 годзе ў Горадні, у сям'і настаўнікаў. Скончыў гарадзенскую СШ № 1 на выдатна. Пасля школы паступіў у Гарадзенскі педінстытут на аддзяленне фізікі. Атрымаўши дыплом з адзнакай выкладчыка фізікі, сем год працаўшы у Акадэміі навук у Менску, у гэты час пасыпахова скончыў аспірантуру інстытута фізікі. Дысертацию кандыдата фізіка-матэматычных навук па спецыяльнасці лазерная тэхналогія абароніў у 1976 годзе. З 1976 года дацент кафедры агульной і тэарэтычнай фізікі гарадзенскага педінстытута. 1980-1984 г.г. - працаўшы у Алжыры, дзе выкладаў фізіку ў мясцовым універсітэце. У 1990 годзе абраны на пасаду намесніка старшыні гарыканкаму. Спадар Млінкевіч курыруе пытанні адукацыі, культуры, аховы здароўя, міжнародных зносін, рэлігіі, рэстараціі старога горада. Жанаты. Жонка працуе ў абласным Палацы дзіцяча-юнацкай творчасці Горадні. Сям'я Млінкевіч аў выхада двух сыноў.

- Аляксандр Уладзіміравіч, чаму менавіта ў гэтых выбарах Вы вырашылі балатавацца ў Вярхоўны Савет?

- У 1990 годзе я ўжо ўдзельнічала ў іх. Выйграў і першы, і другі туры, але не хапіл дзесятых долей праінта, каб праінтаць. Не шкодило. Па прапанове Сямёна Домаша быў абраны гарсаветам ягонаў намеснікам, гэты волыт і веды, што набыў у гарыканкаме за 5 гадоў, не атрымаеши ў Акадэміі і ўніверсітэтах.

Я іду на выборы, боў мяне ёсьць дзеці і яхчу, каб у іх была будучыня, якая можа здзесьніцца толькі ў самастойнай эўрапейскай дзяржаве, імя якой - Беларусь. У 1990 годзе мы мелі магчымасць найлепшага старту да рынковых реформаў, але ў выніку адсутнасці канцепціі нацыянальнага развіція і палітычнай волі аказаліся ў найгоршым становішчы па ўсіх паказчыках перабудовы эканомікі.

- Вы маецце сваю канцепцыю перабудовы эканомікі?

- У гэтых намінах неабходнасці: шляхі выхаду з крызісу апісаны ў падручніках, яны агульнавядомы. Іх прайшлі дзесяткі краін і нам трэба толькі агульніць волыт і прыстасаваць яго да ўмоў Беларусі. Я лічу, што сённяшнія арыентыры выключна на Усход - памылковая. Нам кажуць: "На Захадзе нас ніхто не чакае!" Але і на Усходзе таксама. У Расеі нам прыдзеца канкуруваць з той жа заходнім праінтаціем. Нам патрэбны структурны змены ў эканоміцы і сучасная тэхналогія. Неабходны вялізарны сродкі. Дзе іх узяць? Браць вялікія кредиты? Але іх трэба вяртаць і з немалымі праінтацімі. Расея разлічваеца за пазыкі нафтай і газам. У Беларусі такога багацця няма. Адзіна магчымасць - заходнія інвестыцыі. Іх прасіць бессэнсоўна, яны прыдуць самі пры адной умове - стабільнасць і пасыльдонасць рынковых пераўтварэнняў, сучаснае заканадаўства, што гарантуеты ўлады ўмовы інвестарам. Надзвычай важна, каб кіраунікі дзяржавы не зляялі вечарам, дыяметральна-супрацьлеглае ранішнім прамовам.

Восеньню мінулага года мне пацехаціла праінтацыя стажэроту ў ЗША па пытаннях мясцавага самакіравання ў гэтай буйнай дзяржаве. Як ні дзіўна, менавіта там я аছуя вялізарны

еканамічны посыпех Кітая: амерыканскія крамы гандлююць не ўласным абуткам, адзенінем, забаўкамі і г.д., а таварамі з КНР. "Чаму Вы не бароніце свой унутраны рынак?" - пыталіся мы ў высокапастаўленых амэрыканцаў. Нам тумачылі, што гэта бессэнсоўна, праінтація кітайцы гатовыя "грызыці зямлю" за 2 долары ў гадзіну, а ў Амэрыцы рабочы, калі яму запрапануеш менш, чым 8 долараў, лепш пойдзе ў беспрацоўны з дапамогай мала меншай. Паколькі ў Кітая надзвычай нізкія падаткі і поўныя гарантый інвестыцый, многія амэрыканскія заводы і фабрыкі зачыніліся і пераехаў КНР. У ЗША расце беспрацоўе, у Кітаі - павялічваецца колькасць рабочых месцаў. На сустэрні з намі, кіраунікамі гарадоў Беларусь, віцэ-прэзідэнт аднаго з найбуйнейшых сусветных банкаў "Манхэтэнбанка" пераконваў у тым, што Беларусь - адна з самых бағатых і перспектывных краін Эўропы. На яго думку, сённяшнія галоўнае багаццце ў сувеце - кваліфікаваная і танная рабочая сіла, інтелект нацыі, а не нафта і газ, наяўнасць якіх разбішчае і не стымулюе пошук экфектыўных шляхоў развіція.

- Але ў нас часта гавораць, што за кошт інвестаціі "нас купіць" імі будзем "рабамі" на ўладаўствах...

- У адказ прывяду толькі адзін канкрэтны прыклад. Амэрыканцы добрачынны, і нават яшчэ сёняшнія, змагаюцца з "экспансіяй" Японіі, на ўнутраны рынак. Мэр стаўні штата Агайе горада Калумбуса спадар Лапутка апавядаў нам, што на пачатку 80-х гадоў фірма "Хонда", наядледзячы на цяжкіх, неяк здолела ў іх горадзе пабудаваць аўтамабільны завод. Сваіх аўтамабільных няма куды прадаваць, а тут яшчэ японская. Але ўсё ж-так з'явіліся новыя рабочыя месцы, падаткі "Хонда" плаціла гараду і дзяржаве. Прайшло 10 гадоў, выдатны амэрыканскі канструктары і інжынеры ўдасканалілі сваю "Хонду" настолькі, што яна стала лепшай за сучасную японскую. Яны яе грузяць на кабіні, падаткі "Хонду" прадаваць у Японію... Дык хто каго ў гэтым выпадку "купіў" і хто ў каго "рабіў"?

Сёняшні трэба гаварыць не аб рэарганізацыі капітала, а аб яго глабалізацыі. У сувеце ідзе жорсткая бескампромісная барацьба за прыбавіліванне замежнага капіталу. На думку амэрыканскіх экспертаў, Беларусь са сваім

сціплым і праінтацім народам магла быць для Эўропы тым, чым стаў Кітай для ЗША.

- Ці значыць гэта, што Вы за заходні вектар у нашай зынешніяй палітыцы?

- Не можа быць руху ў адным накірунку. У нармальнай эканамічнай інвестыцый, многія амэрыканскія заводы і фабрыкі зачыніліся і пераехаў КНР. У ЗША расце беспрацоўе, у Кітаі - павялічваецца колькасць рабочых месцаў. На сустэрні з намі, кіраунікамі гарадоў Беларусь, віцэ-прэзідэнт аднаго з найбуйнейшых сусветных банкаў "Манхэтэнбанка" пераконваў у тым, што Беларусь - адна з самых бағатых і перспектывных краін Эўропы. На яго думку, сённяшнія галоўнае багаццце ў сувеце - кваліфікаваная і танная рабочая сіла, інтелект нацыі, а не нафта і газ, наяўнасць якіх разбішчае і не стымулюе пошук экфектыўных шляхоў развіція.

- Але ў нас часта гавораць, што за кошт інвестаціі "нас купіць" імі будзем "рабамі" на ўладаўствах...

- У адказ прывяду толькі адзін канкрэтны прыклад. Амэрыканцы добрачынны, і нават яшчэ сёняшнія, змагаюцца з "экспансіяй" Японіі, на ўнутраны рынак. Мэр стаўні штата Агайе горада Калумбуса спадар Лапутка апавядаў нам, што на пачатку 80-х гадоў фірма "Хонда", наядледзячы на цяжкіх, неяк здолела ў іх горадзе пабудаваць аўтамабільны завод. Сваіх аўтамабільных няма куды прадаваць, а тут яшчэ японская. Але ўсё ж-так з'явіліся новыя рабочыя месцы, падаткі "Хонда" плаціла гараду і дзяржаве. Прайшло 10 гадоў, выдатны амэрыканскі канструктары і інжынеры ўдасканалілі сваю "Хонду" настолькі, што яна стала лепшай за сучасную японскую. Яны яе грузяць на кабіні, падаткі "Хонду" прадаваць у Японію... Дык хто каго ў гэтым выпадку "купіў" і хто ў каго "рабіў"?

- Але ў нас часта гавораць, што за кошт інвестаціі "нас купіць" імі будзем "рабамі" на ўладаўствах...

- У адказ прывяду толькі адзін канкрэтны прыклад. Амэрыканцы добрачынны, і нават яшчэ сёняшнія, змагаюцца з "экспансіяй" Японіі, на ўнутраны рынак. Мэр стаўні штата Агайе горада Калумбуса спадар Лапутка апавядаў нам, што на пачатку 80-х гадоў фірма "Хонда", наядледзячы на цяжкіх, неяк здолела ў іх горадзе пабудаваць аўтамабільны завод. Сваіх аўтамабільных няма куды прадаваць, а тут яшчэ японская. Але ўсё ж-так з'явіліся новыя рабочыя месцы, падаткі "Хонда" плаціла гараду і дзяржаве. Прайшло 10 гадоў, выдатны амэрыканскі канструктары і інжынеры ўдасканалілі сваю "Хонду" настолькі, што яна стала лепшай за сучасную японскую. Яны яе грузяць на кабіні, падаткі "Хонду" прадаваць у Японію... Дык хто каго ў гэтым выпадку "купіў" і хто ў каго "рабіў"?

- Але ў нас часта гавораць, што за кошт інвестаціі "нас купіць" імі будзем "рабамі" на ўладаўствах...

- У адказ прывяду толькі адзін канкрэтны прыклад. Амэрыканцы добрачынны, і нават яшчэ сёняшнія, змагаюцца з "экспансіяй" Японіі, на ўнутраны рынак. Мэр стаўні штата Агайе горада Калумбуса спадар Лапутка апавядаў нам, што на пачатку 80-х гадоў фірма "Хонда", наядледзячы на цяжкіх, неяк здолела ў іх горадзе пабудаваць аўтамабільны завод. Сваіх аўтамабільных няма куды прадаваць, а тут яшчэ японская. Але ўсё ж-так з'явіліся новыя рабочыя месцы, падаткі "Хонда" плаціла гараду і дзяржаве. Прайшло 10 гадоў, выдатны амэрыканскі канструктары і інжынеры ўдасканалілі сваю "Хонду" настолькі, што яна стала лепшай за сучасную японскую. Яны яе грузяць на кабіні, падаткі "Хонда" прадаваць у Японію... Дык хто каго ў гэтым выпадку "купіў" і хто ў каго "рабіў"?

- Але ў нас часта гавораць, што за кошт інвестаціі "нас купіць" імі будзем "рабамі" на ўладаўствах...

- У адказ прывяду толькі адзін канкрэтны прыклад. Амэрыканцы добрачынны, і нават яшчэ сёняшнія, змагаюцца з "экспансіяй" Японіі, на ўнутраны рынак. Мэр стаўні штата Агайе горада Калумбуса спадар Лапутка апавядаў нам, што на пачатку 80-х гадоў фірма "Хонда", наядледзячы на цяжкіх, неяк здолела ў іх горадзе пабудаваць аўтамабільны завод. Сваіх аўтамабільных няма куды прадаваць, а тут яшчэ японская. Але ўсё ж-так з'явіліся новыя рабочыя месцы, падаткі "Хонда" плаціла гараду і дзяржаве. Прайшло 10 гадоў, выдатны амэрыканскі канструктары і інжынеры ўдасканалілі сваю "Хонду" настолькі, што яна стала лепшай за сучасную японскую. Яны яе грузяць на кабіні, падаткі "Хонда" прадаваць у Японію... Дык хто каго ў гэтым выпадку "купіў" і хто ў каго "рабіў"?

- Але ў нас часта гавораць, што за кошт інвестаціі "нас купіць" імі будзем "рабамі" на ўладаўствах...

- У адказ прывяду толькі адзін канкрэтны прыклад. Амэрыканцы добрачынны, і нават яшчэ сёняшнія, змагаюцца з "экспансіяй" Японіі, на ўнутраны рынак. Мэр стаўні штата Агайе горада Калумбуса спадар Лапутка апавядаў нам, што на пачатку 80-х гадоў фірма "Хонда", наядледзячы на цяжкіх, неяк здолела ў іх горадзе пабудаваць аўтамабільны завод. Сваіх аўтамабільных няма куды прадаваць, а тут яшчэ японская. Але ўсё ж-так з'явіліся новыя рабочыя месцы, падаткі "Хонда" плаціла гараду і дзяржаве. Прайшло 10 гадоў, выдатны амэрыканскі канструктары і інжынеры ўдасканалілі сваю "Хонду" настолькі, што яна стала лепшай за сучасную японскую. Яны яе грузяць на кабіні, падаткі "Хонда" прадаваць у Японію... Дык хто каго ў гэтым выпадку "купіў" і хто ў каго "рабіў"?

- Але ў нас часта гавораць, што за кошт інвестаціі "нас купіць" імі будзем "рабамі" на ўладаўствах...

- У адказ прывяду толькі адзін канкрэтны прыклад. Амэрыканцы добрачынны, і нават яшчэ сёняшнія, змагаюцца з "экспансіяй" Японіі, на ўнутраны рынак. Мэр стаўні штата Агайе горада Калумбуса спадар Лапутка апавядаў нам, што на пачатку 80-х гадоў фірма "Хонда", наядледзячы на цяжкіх, неяк здолела ў іх горадзе пабудаваць аўтамабільны завод. Сваіх аўтамабільных няма куды прадаваць, а тут яшчэ японская. Але ўсё ж-так з'явіліся новыя рабочыя месцы, падаткі "Хонда" плаціла гараду і дзяржаве. Прайшло 10 гадоў, выдатны амэрыканскі канструктары і інжынеры ўдасканалілі сваю "Хонду" настолькі, што яна стала лепшай за сучасную японскую. Яны яе грузяць на кабіні, падаткі "Хонда" прадаваць у Японію... Дык хто каго ў гэтым выпадку "купіў" і хто ў каго "рабіў"?

- Але ў нас часта гавораць, што за кошт інвестаціі "нас купіць" імі будзем "рабамі" на ўладаўствах...

- У адказ прывяду толькі адзін канкрэтны прыклад. Амэрыканцы добрачынны, і нават яшчэ сёняшнія, змагаюцца з "экспансіяй" Японіі, на ўнутраны рынак. Мэр стаўні штата Агайе горада Калумбуса спадар Лапутка апавядаў нам, што на пачатку 80-х гадоў фірма "Хонда", наядледзячы на цяжкіх, неяк здолела ў іх горадзе пабудаваць аўтамабільны завод. Сваіх аўтамабільных няма куды прадаваць, а тут яшчэ японская. Але ўсё ж-так з'явіліся новыя рабочыя месцы, падаткі "Хонда" плаціла гараду і дзяржаве. Прайшло 10 гадоў, выдатны амэрыканскі канструктары і інжынеры ўдасканалілі сваю "Хонду" настолькі, што яна стала лепшай за сучасную японскую. Яны яе грузяць на кабін

24 - 30 сакавіка 1995 г.

4



СУМЕЖЖА

«НАША МЭТА - ГЭТА АБ'ЯДНАНЬНЕ ЎСЁЙ НАЦЫ...»

Гутарка са старшыней Рады Згуртавання беларусаў съвету "Бацькаўшчына" спадарыні Ганнай Сурмач, якая нядайна зноў наведала Вільню.

- Ці не найбольш плённыя сувязі ў Вас з беларусамі Віленшчыны?

- Можа не найбольш, але гэта сапрауды плённыя контакты, бо, ўвогуле, вельмі добра складваюцца міждзяржаўная адносіна між Летувой і Беларусью, усталяваны нармальная адносіна дзяржаў дзяржаў замест, як некалі, сацыялістичнага псеудаспаборніцтва. Мы імкнемся дапамагаць беларусам у Летуве, каб яны мелі свае суполкі, і, дзякую Богу, Летувіская дзяржава ставіцца да гэтага цывілізованага. Ёсьцы дэпартамент, які здзяйсняе спрабаваныя нацыянальных меншасцяў. Гэта вельмі важна нават для самой летувіскай нацыі. Існуе, праўда, адзін ілюанс - гэта этнічныя тэрыторыі, але гэта, лічу, зьява ў съвеце звычайнай, а наша задача - гэта дапамагчы ў развязаніі культуры беларусаў у Летуве.

- Ці гэта ўвогуле асноўная задача Згуртавання?

- Асноўная задача - гэта аб'яднанье ўсёй нацыі. Практычна гэта азначае стварэнне сусьветнай беларускай супольнасці. Нам цяпер вельмі важна аб'яднаць, згуртавацца перад абліччам сапрауды гамлетаўскага пытання: быць ці не быць Беларускай Незалежнай дзяржаве? Гаворка ідзе пра арганізацыйнае аб'яднанье. Акрамя гэтага - устаноўленне культурных сувязяў. Раней жа дзяржаўныя чыннікі не прызнавалі, што ў нас ёсьцы беларускія замежжа. А тыя ж людзі не могуць выкінуць са свайго сэрца і съядомасці родную насыньню, свойстанец, сваіх продкаў. Яны хочуць мець сувязі з Айчынай. Ім трэба дапамагаць: хоць масаці калектыў прывезыць, каб паслушалі, да сябе запрасіць, каб пабачылі сваю Бацькаўшчыну. Гэта - не палітыка, гэта - чиста чалавечы падыход, гэта - жыццё.

ВЕСТКІ З ПОЛЬШЧЫ

"Пра тое, ці будзе новы ўрад камуністычным, ці не будзе съведчыць кітлал новай канстытуцыі," - засьведчыў кардынал Польшчы Юзэф Глемік, вярнуўшыся з Рыму. Ён таксама съцвердзіў, што афіцыйныя дэкларацыі адыходу ад марксізму павінны быць падцверджаны канкрэтнымі дзеяннямі. На гонючую думку, ствароньне ў Польшчы мудрай Новай Канстытуцыі, якая глядзела бу будучыні і брала пад увагу імкнені ўсяго народу, - было б першым канкрэтным крокам.

17 сакавіка ў Варшаве адбылася маніфестацыя працоўных вайсковых ды авіяцыйнай прымісловасці. Намеснік міністра прыміслосці Раман Чарвінскі асьведчыў, што прафсаюз работнікаў вайсковых заводаў замест кампрамісу пушкае контэрверсія, а гэтым шляхам праблемы не вирошоцца.

Між тым, удзельнікі маніфестацыі дамагліся скасавання амбажавання экспарту польскай зброі, падпісання шматлаковых урадавых закаў на вайсковую тэхніку, падпісання новай калектыўнай дамовы аб працы, а таксама бысплатнай перадачы працоўным авіяцыйных

- Вы сказаў пра стварэнне сусьветнай беларускай супольнасці. У Польшчы падобная арганізацыя і называецца "Вспольнота Польска".

- У Польшчы вельмі добра праводзілася і праводзіцца праца з замежжам. Гэта вельмі важна, што дзяржава не забывае пра сваіх дачок і сыноў, і мы часта вучымся на tym, што і як робіць у гэтым накірунку Польшча. "Вспольнота Польска" - гэта, як і мы, грамадская арганізацыя, але яна карыстаецца падтрымкай дзяржавы. На жаль, нашая "Бацькаўшчына" такай падтрымкі не атрымоўвае, бо, фактычна, мы не адбудавалі яшчэ нацыянальна съядомай дзяржавы, і таму нашая арганізацыя жыве з вялікімі складанасцямі. У савецкія часы ў нас быў імітация сяброўства з замежжам, была арганізацыя "Беларусь - Радзіма", якая падтрымлівала толькі пэўную прасавецкія накірункі. Але ж большасць нашае эміграцыі - гэта якраз тыя, хто савецкую сістэму не ўспрынёў. І менавіта з думкай пра гэту большасць і была створана наша альтэрнатыўная арганізацыя. "Бацькаўшчына", як арганізацыя Згуртавання беларусаў съвету, паўстала ў верасні 1990 г. на хвалі съяткованія 500-годдзя нараджэння Скарыны - чалавека, які стаяў ля вытоку съядомасці нашай нацыі, і, менавіта ён, у 1990 годзе аб'яднаў беларусаў Беларусі і замежжа, якія прыехаў на съяткованыне.

- І першым вашым мерапрыемствам...

- Быў Першы Зыезд беларусаў съвету, які адбыўся ў ліпені 1993 года ў Менску. Прыехала на яго больш 1,5 тысячі дэлегатаў з замежжа і Беларусі. Практычна тады мы ўсьвядомілі, што вельмі шмат беларусаў жыве па-за межамі Бацькаўшчыны. Гэта недзе кожны чыцьёрты. Тут заважыла і гісторыя, і геаграфічна становішча. Праз нашу тэрыторыю праходзілі ўсе катаклізмы, і цярпела заўсёды насыніцтва, частка якога выкідалася з этнічнай тэрыторыі. Вельмі вялікія страты былі ў са-

вецкія часы: гэта і рэпрэсіі, якія вынішчалі народ фізічна, і розныя "цаліны" і новабудоўлі былога Саюза, куды ехала найбольш маладая і, мабыць, найбольш працавітай частка насыніцтва...

- Дзяржава Вас, як я зразумеў, не падтрымлівае ні маральна, ні, тым больш, матэрыяльна. А і ёсьць нейкая падтрымка з боку багатай дыяспоры ў багатых краінах?

- Я прадстаўляю арганізацыю, якая на самым пачатку сказала сабе: ні ў якім разе не ставіць пытаньня так, каб карміца за кошт дыяспоры. На сёняшні дзень, наўкі мне вядома, вельмі ўжо многа ў яе прасцілі ѡгропай. Я пачынаю дайць як ту карову. І таму мы вырашылі: гропы ў дыяспоры не зыбираць. Мы нават складкі ў дыяспоры не бярэм. Можа нехта, прыехаўши, і пакладзе сотні долараў за тое, што мы ўмам высылаем друк. Усё астатніе мы зарабляем самі: кручімся, так бы мовіць, ужо цалкам у рынку. Сёняшні ўвогуле кожная ідэя мае нейкую вагу толькі тады, калі ты можаш забясьпечыць сябе матэрыяльна. Па статыстыцы ААН, усе дзяржавы выдаткоўваюць гропы на прапаганду сваёй культуры ў съвеце. Гэта нармальная зъявія. А наша дзяржава яшчэ не такая багатая.

- Можа некалік слоў пра сябе?

- Я - гісторык па адукацыі. Насельнікі Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэту многія гады працаўала ў сістэме дзяржаўных архіваў, узначальвала Дзяржаўны архіў музея літаратуры і мастацтва. Ад самага пачатку адраджэння я ўдзельнічаю ў гэтым працэсе, стаю за незалежнасць нашай дзяржавы. Я адзін з арганізатораў "Бацькаўшчыны", і гэта мая, так бы мовіць, дзялка, дзе я хачу працаўваць і працу.

- Жадаю Вам посьпехаў у гэтым галіне і дзякую за размову.

Гутарыў Уладзіслаў СТРУМІЛА.

РАСЕЯ

ПРЫЧЫНА КРЫЗІСУ - НЕЗАЛЕЖНАСЦЬ

"Расейская грамадзтва ўвогуле не скільна адучыць сваю ўласную віну", - заявіў Сяргей Кавалёў, выступаючы на семінары "Прававыя аспекты чачэнскага кризысу". Гэты навукова-асветніцкі семінар для праваабаронцаў і журналістаў арганізацаў Навукова-даследчы асветніцкі цэнтр "Мемарыял". Каментуючы падзеі ў Чачне, Кавалёў адзначыў, што "нельга жыць у дзяржаве, якай так сябе паводзіць". На думку спадара Кавалёва, галоўной прычынай чачэнскага кризысу зъявілася "аднабаковая расэніне аб дзяржаўнай незалежнасці Чачні".

НАРКОТЫКІ І РЭЛІГІЯ

У памяшканні рэлігійнай арганізацыі "АУМ СІНРЫКЕ" зроблены несанкцыянованы вобыш, у выніку якога знойдзены наркотыкі. Вобыш быў праведзены супрацоўнікамі праваахоўных органаў Масквы. Аднак у сваёй заяве кіраўніцтва "АУМ СІНРЫКЕ" поўнасцю абвяргае інфармацыю, што ў памяшканні захоўваліся наркотыкі. Наадварот, у заяве сказана, што дзесяткі вернікаў бачылі, як міліцыянты прывезлы з сабой мішечкі з невядомай начынкай і самі ж раскладалі іх па падлозе.

Акцыю міліцыянтаў прыхільнікі "АУМ СІНРЫКЕ" расцэнваюць як правакацыю.

БЫЛЫ ДЫРЫЖОР - ХАБАРНІК

Былы дырыйжор аркестра Заходній групы войск маёр Г.Шкунік, які аблінаваўца ў атрыманы хабараў, асуджаны на год і два месцы пазбяўлення волі без канфіскія мэмасці. Такія вынесены прыгавор суда вайсковай часткі N 36822. Судом таксама ўстаноўлена, што з улікам часу, праведзенага аблінаваўцам пад варгай падчас следзтва, азначаны яму тэрмін пакарання ён адбыў.

Г.Шкунік вызвален з залы паседжання. Па рапашы суда ён застаецца ў сваім вайсковым званні і не паўбяляе заслужаных ім урадавых узнагарод.

(Э.-Х.)

ДЗЯКУЙ ПРЕЗІДЕНТАМ ЗА ПРАЗЫСТЫЯ МЕЖЫ

Не пасыпелі, як кажуць, высахнуць чарнілы пасыльня падпісаныя расейскі-беларускіх дамоваў, як з гэтага дакументу скарысталі грамадзянне... Инды, Бангладэш, Аўганістан, Шры-Ланка. Што ім якайсці Беларусь, калі маскоўская мяжы вядуць аж пад нашы Брузгі ці Сапацкіно.

Вось і напачатку сакавіка з Масквы ў Горадню прыбыла з вышэйназваных краін вялікая група бежанцаў на Заход, у тым ліку сярод іх былі дзесяці жанчыны і хвояны на дызентэрю. Прасядзеўшы звыш сутак у лесе, яны, падманутыя "праваднікамі", зглададлісі і вымушчаны былі выйсці ў блізляжачую вёску. Тут "ніярускіх" убачылі жыхары і затэлефанавалі памежнікам.

Зараз бежанцы жывуць у жаўнерскім кашары, ядуць салдацкую кашу. Зрэшты, так і будзе, пакуль у нашай дзяржаве не створаць цывілізованыя законы.

М.М.

НАРВЕЖЦАЎ ЦІКАВІЦЬ ЗАКАЗ, ГОРАДНЮ - АЧЫСТНЫЯ ЗБУДАВАНЬНІ

16-17 сакавіка ў Горадні знаходзілася дэлегацыя муниципалітэту нарвежскага горада Крысыціянсэнд. Яна была прынята ў гарываканкаме. Мэр Горадні Генрых Крупенка і дэпутат з Крысыціянсэнда Пэр Олаф Квітлі падпісалі дамову аб пабудове ў горадзе над Нёманам збудаваньня па ачыстцы сцёкавых водаў і вады за кошт сродкаў Арганізацыі Аб'яднаных нацый.

Нарвежскі бок будзе дамагаць атрыманыя грошай і ў выпадку іх выдалення выступіць у якасці падрадчыка. Яго цікавіць, ў першу чаргу, заказ, бо ўсе работы будуць выконаныя нарвежцамі. У сёднюю чаргу, горад таксама будзе рабіць заходы, каб атрымаць грошы.

Верагоднасць атрымання сродкаў пад будаўніцтва ачыстных збудаваньняў у Горадні вялікая, бо Нарвегія ўваходзіць у першую пяцёрку донараў ААН і рэдка кастрыстаецца грашымі гэтым арганізацыямі.

Аналагічны прапанаваны ў свой час рабілі немцы і паліакі, але ставілі ўмову, што будзе прывозіць съмецьце і спальваць яго. Нарвежцы ж нічога не патрабуюць.

А.ДУК.

ЛЕТУВА

МНОГІЯ ПА-РАНЕЙШАМУ ХВОРЫЯ НА ПАЛІТЫКУ

Служба інфармацыі і сацыяльна-палітычных даследваньняў, інстытут міжнародных адносін і палітычных наукаў па заказу фонду Ф.Наўмана правялі палітычнае даследаванье "Палітычная культура Летувы". Былі аптыданы 1002 грамадзяніна краіны з 115 населеных пунктаў ўсіх рэгіёнаў Летувы.

Толькі кожны дваццаты рэспандэнт праяўляе пастаянны і глыбокі інтерэс да палітыкі. Яшчэ 45 працэнтаў палітыкаў цікавіць. Для 40 працэнтаў аптыданых яна не прадстаўляе інтерэс. Астатнія яе ўвогуле ігноруюць.

У дзейнасці палітычных арганізацый прымаюць удзел 5 працэнтаў рэспандэнтаў, 12 працэнтаў - займаюцца агітацыяй у час передвыбарчай кампаніі ці рэферэндума, 14 працэнтаў - ходзяць на дэманстрацыі, мітынгі, пікеты, удаваць гатовыя пакаранія ён адбыў.

Гісторыя свайё дзяржавы ганаравацца 60 працэнтаў рэспандэнтаў, а урадам, Сеймам, судам, эканомікай краіны - ад 0,9 да 2 працэнтаў.

У якасці галоўнага дасягненія Лет

24 - 30 сакавіка 1995 г.

5

ДАСЬЛЕДАВАНЬНІ

З АРХІВАЎ

25 САКАВІКА 40 ГОД ТАМУ

«ДАРАГІЯ ПАРТЫЙНЫЯ СЯБРЫ, УСЕ БЕЛАРУСЫ НА БАЦЬКАЎШЧЫНЕ і НА ЭМІГРАЦЫ!»

Беларуская Незалежніцкая Партия вітае ўсіх Вас з 37-мі ўгодкамі авшечаньня Незалежнай Беларускай Рэспублікі.

Крывавы Бальшавіцкі тыран патаптаваў нашу Вольнасьць, акупаваў нашу тэрыторыю. Аднак ідзі Незалежнасці ён я мог здушыць у грудзёх беларускага народу.

ДАРАГІЯ ПАРТЫЙНЫЯ СЯБРЫ НА БАЦЬКАЎШЧЫНЕ!

Хоць моцны і люты ёсьць ворган з якім Вы змагаецца, але Ваша мэта

ёсьць святая. У гэтым цяжкім змаганьні Вы маеце падтрыманьне Вольнага Сьвету.

Трымайце моцна ў сваіх пэўных руках сцяг Вольнасьці, сцяг Незалежнасці беларускага народу. - ВЫТРЫВАЙЦЕ!

Вы ж, дарагія сябры замежжа, гуртуюцеся навокал Партыі і памятайце аб тых абавязках, якія на Вас узлажыла Партия. Бязлітасна і ўсюды змагайцеся з камунізмам. Ідзіце пэўна да сваій мэты - зынішчэння бальшавізму і вы-

звалення свайго шматпакутнага народу.

Хай гэты несъмяротны, жывы агонь у ваших грудзёх незгасае, хай ён разгарыцца ў вяліке полымя, якое сваёй сілай зынішчыць грознага ворага і вызваліць з нядолі наш народ.

Слава змагара, якія злажылі сваё жыцьцё за вызваленіне Бацькаўшчыны!

Слава героям і багатырам з радоў БНР, якія змагаюцца за вольнасьць і Незалежнасць Беларусі!

Слава ўсім Беларускаму Народу, якія не скліў галаву перад лютым ворагам!

ЖЫВЕ ВОЛЬНАЯ і НЕЗАЛЕЖНАЯ БЕЛАРУСЬ!

Цэнтральны Камітэт Беларускай Незалежнай Партыі
Сакавік, 1955 г. Нямеччына.
Падрыхтаваў да друку Ян ВЕЖАН.

**Янка МАКАРЭВІЧ,
беларускі эміграцыйны паэт.**

БАЙЦАМ ЗА ВОЛЮ

Бязьвесна палеглі ў крывавым змаганьні

Ляжаць невядомым магільным капцом.

Ніхто тут не плача у съята караньні,

Ніхто не успомніць герояўбайцоў.

Ім веџер хаўтурныя марши іграе,

Ды шопатам ціхім шалешча лазняк.

Калінава вецице да сну калыхае,

Да росы на раньніцу - маци съяза.

Дык съпіце байцы, хай съніца вам воля,

Бацькоўшчыны нашай, за што паляглі!

Засыяе ўшчэ сонца над нашай патоляй

I будзе народ наш - пан ўласнай зямлі!

чиць выходзіць, што ў Лошыцы раstraлялі не ўсіх, а некаторых выслалі даканчвацца ў лагерах.

Заўвага 2-я. Гісторык Ладусёў паклікаеца на архіўныя дадзеныя, дык хіба яму будзе лёгка знайсці справа здачу сваім уладам чакіста Арлоўскага, аб размежаванні тэрыторыі дзейнасці савецкай партызанкі: Арлоўскага і падручных, ад партызанкі называўшай сябе: 5-ай групай войск БНР, на дамаганьне гэтай апошній, Арлоўскі пад імем "Аршынава" прымаў асабістую ўдзел у спатканіні з прадстаўнікамі партызанкі БНР (Харэўскі, Хмара (Разумовіч - С.Д.)) і пагадзіўся на размежаванье (на Усход ад Віленска-Баранавіцка-Лунінецкай чыгункі лініі прызначалася Мусе-Аршынаву і супольнікам, на Захад ад гэтас лініі - для партызанкі 5-ай Групой войск БНР).

25 САКАВІКА 19 ГОД ТАМУ

«ЗВАРОТ

Браты Беларусы! Сябры Б.В.Р.-цы!*

Мінула 58 гадоў, калі Рада Беларускай Народнай Рэспублікі ў дзень 25-га сакавіка 1918 г. апавясьціла ўсіму Сьвету волю Беларускага народу аб адраджэнні незалежнай дэмакратычнай дзяржавы - Беларускай Народнай Рэспублікі - у яе этнографічных межах. Нарэшце зьдзейсніліся адвечныя імкненія Беларускага народу, і пачалася дружная праца па адбудове дзяржавы будынку. Але вораг не спаў. Лютым хіжаком накінуся ён на адроджаную рэспубліку, каб паканаць яе. Адчайна абараняўся Беларускі народ, грудзьмі засланяў шляхі да роднае зямелькі, але сілы былі ня роўныя, і чырвоны тыран перамог. Запрацавала ГПУ. Перапоўніліся вязніцы. Гінулі лепшыя сыны і дочки - краса і гонар беларускага народу, усыцілаючы трупамі далёкія шляхі на Калыму, Таймыр, Байкал, Запалаў'е.

Але хоць Маскоўскія дэспаты задушылі адроджаную дзяржаву, яны не змаглі зынішчыць вольналюбівага ду-

ха Беларускага народу, яго імкненія да свайго незалежнага самастойнага дзяржавы жыцця. I 58 гадоў Беларускі народ няспынна вядзе барацьбу за съятыя ідэалы 25-га Сакавіка або ў шэрагу паўстаньняў, напрыклад: Аршанскае, Дабрамысьленскае, Сенінскае, Віцебскае-Сураскае, Вяліжскае, Гарадзецкае, Усьвяцкае, Тарапецкае, Любаньскае, Магілёўскае, Бельскае, Гжацкае, Паравацкае, Духаўшчанскае, Вязыненскае ў Полачыні, станцыя Леленкіна, Гомельскае - гарнізон Стрэкальтава, Слуцкае, Койданаўская Незалежная Рэспубліка з атам. П.Калечыцам, Незалежная Партизанская рэспубліка ў трывутніку Кузьмічы - Нежын - Кутніна з палк. Багалевічам, існаваўшай аж да 1927 г., паўстаньні Мірскае, Рагачоўскае, Івянецкае, Койданаўскае, Пінькоўска-Будзкае, Бешанковіцкае і інш., або ў Зялёной арміі, як Магілёўская з 15 тысяч зялёных, атаманы Сокал, Трухан, лейц. Люцко, Хведар, Цішка, Моніч ды інш., або ў

нацдэмаўскай працы, зародкам якое быў Ю.Лістапад.

58 гадоў Беларускі народ крывёю сваіх лепшых сыноў і дачок аплючае непахіснае геройскае змаганьне за вызваленіе з-пад Маскоўскага ярма, за адбудову свае незалежнае дзяржавы. Беларускі народ спадзяеца і на нашу дапамогу. Ён чакае толькі зручнага моманту, каб дружна выступіць супраць Маскоўскіх акупантаў, скінуць на кінутую Москвою камуністычную тыранію, ды пачаць адбудоўваць сваю вольную незалежную дзяржаву. Віншуючы Вас з 58-й гадаўшчынай Дня Незалежнасці БНР, зычу здроўя, сілы і вытрываласці ў далейшай барацьбе за съяўтлыя ідэалы Векапонага Акту 25 Сакавіка.

Палк. Але́сь БАРАВЫ,
Старшыня Галоўнай Управы БВР.
Сакавік 1976.»

* - БВР - Беларускі Вызвольны рух - Беларуская ветэранская арганізацыя на эміграцыі. - Ян Вежан.

ЮРКА СТАСЕВІЧ

ПАРТЫЗАНКА ЗАХОДНЯЙ БЕЛАРУСІ

(Друкунца на мове арыгіналу.
Заканчэнне. Пачатак у N110.)

Адбываліся крывавыя расправы. Гурына застрэлена ў Вільні. Лучніка з партызанамі ад аўкама Наваградка, Кузьму, застрэлена, стравлена лучніка на Піншчыне Гука і іншых. Вапшаўсу і Арлоўскуму наказана ісці на адпачынак у СССР, у славіную Лошыцу. Вапшаўсу, Арлоўскі, Корж, Рабцевіч і яшчэ некалькі чакісту, што былі з імі, атрымалі нагароды і пасхалі ў Менск (Корж, Рабцевіч атрымалі потым генеральскія чыны, Вапшаўс і Арлоўскі - палкоўніцкія). Рэшту трымалі ў Лошыцы. Іх там і растраляна разам з Мухай, паводле тых вестак, якія прынёс наш партызанскі выведнік (усташыні ат.Перагуда), як і паводле асьветчанія самых камуністычных дзеячоў (Анісаў, Корчык), калі іх пыталі свае камуністы (Корчык по-

тым быў так жа растраляны). Ахвіцяльны павод быў, што мухаўцы ў начы выкраліся з Лошыцы і арабавалі савецкі цягнік. Паводле цэкіста Канстанчукі, як ён чуў ад аднаго Польскага цэкіста, Муху растраляна значна раней, яшчэ ў 1924 годзе, бо быў нявыгодны для дзеяньня чакіста Арлоўскага. Нам цікава было б даведацца больш аб новай версіі "гіторыкі" Ладусёва, што Муха быў убиты ў спатыкні з Палікамі. Дзе? Калі? І чаму ўсе да гэтас пары аб гэтym маўчалі? І ніхто аб гэтym ня знаў і не напісаў?

Партызанка Зах.Беларусі 1919-1925 г.г. была спачатку часткова стыхічная, а потым арганізаваная сціслі пад сцягам Беларускай Народнай Рэспублікі. Чаўпня аб нейкіх сутыках яе з Польскай ўладай - звычайна брахня. Затое ёсьць фактам, што на тэрыторыі З.Беларусі была айтысанец-

кая партызанка "Зялёна Дуба" атамана Дзяркача, які меў штаб у Пінску і якога атрады складаліся ў бальшыні з беларусаў з БССР, быльых Балахоўцаў і перайшоўшых Польскую мяжу "зялёніх". Гэтым атрадам дапамагала Польшча (цэнтры ў Баранавічах, Лунінцу і інш.) зброяй і іншым і дапамагала ім перакодзіць савецкую мяжу для баёўай дзеяньніці там. Але на адмену ад Расейскіх камуністаў у атрадах "Зялёна Дуба" быў ўсе беларусы і то са Усходнім Беларусі, а не так як савецкія дыверсанты Вапшаўсу, ўдаваўшыя мясоўых Беларусаў.

Р.С.: Заўвага 1-я. Нядаўна зъмешчаны ўспаміны памерлага дац. Яўхіма Кічеля ў "Беларусе" - уздельніка аўшчынення Сав.Беларускай Рэспублікі ў Смаленску, у якіх ён успамінае, што ў сав.канц. лагерах супрэсіі быўшых партызанкаў Лошыцы. Зна-

24 - 30 сакавіка 1995 г.



6

ПРАГРАМА ТЕЛЕСПЕКТАКЛЯ

Панядзелак, 27 сакавіка

Беларуское тэлебачанне

7.35 Ранішні кантэйль. 7.50 Фінансавы час. 8.05 "Вяртанне ў першы снег". Дак.фільм. 8.15 Студыя "Палітыка". 8.30 "Барні Барнато". Маст.фільм. 9.35 Чароўны экран. Праграма мультфільмаў. 9.55 "Ціхія троесці". Маст.фільм. 1-я і 2-я серыі. 12.05 "ABC-клуб". Англійскі вучым самі. 12.20 "Меніны сярод братоў". Маст.фільм. 1-я і 2-я серыі. 14.55 Мультфільм. 15.05 Чарнобыль: праблемы і рашэнні. 15.35 Канкурант. 16.15 "Кальханка чатырох чарадзеяній". Тэлеспектакль. 16.45 Выхоўкі. Урокі беларускай мовы. 17.00 Выхоўкі вечар пісьменніцы Вольгі Ігнавай. Частка 1-я. 18.00 АТН, Бі-бі-сі, Сі-эн-эн. 18.45 Прастакт. Инфармацыйна-аналітычная праграма. 19.15 Студыя "Край". "Кола часу". Гісторычны календар. 19.45 Перадача з Гомеля. 19.55 "Галасы прошлога". Перадача 2-я. 20.25 Дзень стагоддзя. 20.40 Кальханка. 21.00 Навіны. 21.40 Студыя "Палітыка". 21.55 Кліп-канцэрт. Ядвіга Паплаўская і Аляксандар Ціхановіч. 22.05 Спартыўны тэлекур'ер. 22.20 26-ы Міжнародны турнір на вольнай барацьбе на прызы Аляксандра Мядзведзя. 23.00 Навіны. 23.15 Шоу-прагноз. 23.20 Пад купалам Сусвету. 23.30 "Блакітны карбунок". Маст.фільм.

Канал "Астанкіна"

5.30 Ранак. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50 Навіны. 8.00 "Незвычайная схватка". Мультфільм. 8.25 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 9.00 Чалавек і закон. 9.30 Расія і Каўказ. 14.00 Пад знакам Меркурыя. 14.20 Фондавы рынок. 14.30 Хроніка дзяловога жыцця. 14.40 Адукацыя і бізнес. 15.00 Зорны час. 15.40 Наша заўтра. 16.20 "Элен і хлопцы". Маладзёжныя серыялі. 16.50 Свет сёняня. 17.00 Выхі на вуснах. 17.30 У гэтыя дні 50 год назад. 17.45, 20.30 Надвор'е. 18.00 Час пік. 18.30 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 19.00 Хто вы? 19.40 Добраі ночы, малыши! 20.00 Час. 20.40 Сустэрн. 21.00 "Барні Барнато". Маст.фільм. 23.15 Шоу-прагноз. 23.20 Навіны. 23.35 Эканаміст. 23.45 Пад купалам Сусвету. 23.55 "Золата партыя". Маст.фільм.

Канал "Расія"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі. 6.05 Рытміка. 6.20 Зоркі гавораць. 6.25 Рака часу. 6.30 Формула 730. 7.25 Тэлегазета. 7.30 Час дзяловых людзей. 8.00 Сусветныя навіны Эй-бі-сі. 10.25 Гандлёвы дом. 10.40 Сялянскае пытанне. 11.05, 13.20 Дзелавая Расія. 13.45 "Знікненне спадары Давенхейма". Маст.фільм. 15.05 Там-там навіны. 15.20 Свята кожны дзень. 15.30 "Жара-бец-махля". Маст.фільм. 3-я серыя. 16.05 І помінкі свет... 16.35 Эрпартажы з месц. 16.45 У гэтыя дні... 16.50 Казкі для бацькоў. 17.20 Ніхто не забыты. 17.25 Кар'ера. 17.55 Ваша права. 18.10 L-клуб. 19.25 Падрабязніці. 19.35 "Кеома". Маст.фільм. 21.25 Астралогія: хакання, I. Пана-роўская. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтамгненне. 22.45 Экран крымінальных паведамленняў. 22.55 "Апошні контракт". Маст.фільм. 4-я серыя. 23.45 Плошча маствацтва. "Венецианскі карнавал".

Санкт-Пецярбург

16.40 "Як трапіць у Лукамор'е". Фестываль тэатраў казкі. 17.00 Мультфільм. 17.15 "Правінцыяльны сацет". Дак.фільм. 17.40 Крыжыкі-нолікі. 18.20 Музичны момант. 18.30, 21.30 Інфарм ТВ. 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Тэлебліц. 19.10 Вялікі фестываль. 19.25 "Мануэла". Маст. фільм. 20.10 Гульня "На роўным месцы". 20.45 "Вароне дзесяць быт...". Тэлефільм. 21.10 Тэлекрама. 21.15 Тэлеслужба бяспекі. 21.45 Спартыўныя навіны. 21.55 Гараскоп. 22.05 "О, Меліпамена". Тэлеспектакль. 23.35 "Сумаваць не трэба". Фільм-канцэрт.

ПОЛЫШЧА - 1

07 05 Кава ці гарбата? 08 45 Размова. 09 00 "Мода на поспех". Серыял выт. ЗІША. 09 30 Праграма для дзяцей. 09 45 Гімнастыка. 09 50 Мультфільм. 10 00 Навіны. 10 10 Мама і я. 10 25 Дацькоўнікі дома. 10 50 Пагаворым пра дзяцей. 10 55 Англійская мова для дзяцей. 11 05 "Доктар Квін". Серыял выт. ЗІША. 11 50 Музичная праграма. 12 00 Праграмка для жывёл. 12 20 Што мяне турбуе. 12 30 Свет людзей. 13 00 Навіны. 13 10 Аграбізнес. 13 15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13 15 Сельскагаспадарчая праграма. 13 40 Сталінізм па-польскі. 13 55 Дакументальны фільм. 14 50 Агнём і мячом. 15 05 Бязлітасная камера. 15 15 Энцыклапедыя Другой сусветнай вайны. 15 35 Тайная гісторыя СССР. 15 50 Праграма на вечар. 16 00 Музичная праграма. 16 30 Альтэрнатывы. 16 55 Музичная праграма. 17 00 "Мода на поспех". Серыял выт. ЗІША. 17 25 Супернавучанне. 17 35 Гулья з намі. 18 00 Тэлеспектакль. 18 20 Публістычная праграма. 19 10 "Марфі Браун". Серыял выт. ЗІША. 19 40 Юблейная праграма. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 Тэлэтэатр. 23 00 Пульс дня. 23 15 Тыдзены прэзідэнта. 23 25 Мініацюры. 23 30 Тэлеспак. 00 00 Навіны. 00 20 "Маяночку Майд". Фільм выт. Францы. 02 10 Забаўляльная праграма.

ПОЛЫШЧА - 2

08 00 Панарама. 08 10 Спорт. 08 20 Ранішні госьці. 08 30 Англійская мова. 08 40 Музичныя навіны. 09 00 Масцовая праграма. 09 30 Камедыяны серыял. 10 00 Свет жанчын. 10 30 Дакументальны серыял. 11 00 Мультсерыял. 11 25 Тэлетурнір. 11 50 Прафесія - аматар. 12 20 Твары тэатра пра год. 12 50 Кракаўскія легенды. 13 00 Дакументальны серыял. 14 00 Панарама. 14 20 "Чароўнік з вуліцы Візая". Серыял выт. ЗІША. 15 10 Музичны журнал. 15 50 Мультсерыял. 15 55 Прыватіне. 16 00 Мультсерыял. 16 30 Мульціхобі. 17 00 Апеліт на здароўе. 17 30 Футбольны журнал. 18 00 Дакumentальны фільм. 19 00 Панарама. 19 10 Масцовая праграма. 20 00 Тэлетурнір. 20 35 Праграма для дзяцей. 21 00 "Ало, ало!". Серыял выт. Англі. 21 35 Аўтажурнал. 22 00 Панарама. 22 35 "Прыпынак Аляска". Серыял выт. ЗІША. 23 35 Тэатральная студыя. 00 20 Марафон цвяро-засці. 00 30 Міжнародны часопіс рэпарцёраў. 01 00 Панарама. 01 05 Канцэрт.

Аўторак, 28 сакавіка

Беларуское тэлебачанне

7.35 Ранішні кантэйль. 7.50 Кароткаметражны фільм. 8.20 Турабектыў. 8.40 Мультфільм. 8.55 Дзень стагоддзя. 9.00 Студыя "Палітыка". 9.15 Мультфільмы. 10.05 "Гардэмарыны, наперад!". Маст.фільм. 1-я серыя. 11.25 Тэлесябрана. 11.45 Тэлевізіі Дом кіно. 12.15 "Аперация "Ы" і іншыя прыгоды Шурыка". Маст.фільм. 13.45 Музичны фільм. 14.40 "Усе мы родам з дзіцінства". 16.15 Перадача з Віцебска. 16.45 У нас дома. Праграма для сям'і. 17.20 Творчы вечар пісьменніцы Вольгі Іпатавай. Частка 2-я. 18.00 АТН, Бі-бі-сі, Сі-эн-эн. 18.45 Уркі Н.Наважылавай. 19.15 У свеце науکі. 19.45 "Лада ОМС" прадстаўляе: "Маё хаханне, мой смутак". Тэлесерыял. 8.45 "Карнавал". Фільм-балет. 9.15 "Барні Барнато". Маст.фільм. 10.20 Мультфільмы. 10.50 "Гардэмарыны, наперад!". Маст.фільм. 2-я серыя. 12.00 Бон тон. 12.25 Відзьма-ніявідзьма. 13.25 "Жмурукі". Маст.фільм з субітрамі (Турыція). 15.00 Мультфільм. 15.15 "Сніўся мне сад". Дак.фільм. 15.25 Перадача з Бреста. 16.00 Майстэрня. Малая акадэмія мастацтваў. 16.30 "Сборы пестрых глав...". Інсцэніроўка па раману А.Пушкіна "Евгены Онегін". 17.00 Студыя "Ч/Б". 17.30 Парады агароднікам. 18.00 АТН, Бі-бі-сі, Сі-эн-эн. 18.45 "Крок". "Піцы зорак". Тэлегульнія. 19.35 Да 50-годдзя Перамогі. 20.05 Аднаўленне. Тры сустэрны на Гродзеншчыне. 20.35 Кальханка. 21.00 Навіны. 21.40 Студыя "Палітыка". 21.55 Кліп-канцэрт. Група "Науцілус-Пампілус". 22.05 Футбол. 23.55 Мультфільмы для дарослых. 0.10 Шоу-прагноз. 0.15 Пад купалам Сусвету.

Канал "Астанкіна"

5.30 Ранак. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50 Навіны. 8.00 "Вясёлыя мелоды". Мультфільм (ЗІША). 8.25 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 9.00 Маленкі канцэрт. 9.20 Тыпоміч, таварыши... 14.00 Дзёзвы ўмалыя бизнес. 14.20 Справа і права. 14.30 Хроніка дзяловога жыцця. 14.40 Культура і бізнес. 14.50 Чароўны свет, ці Сінема. 15.20 Брейн рынг. Юнацкі турнір. 16.00 Джэм. 16.20 "Элен і хлопцы". Маладзёжныя серыялі. 16.50 Свет сёняня. 17.00 Руслік мір. 17.20 Загадка СБ. 17.40, 20.30 Надвор'е. 17.45 "Хто ёсьць хто. XX стагоддзе". Д. Кеннедзі. 18.00 Час пік. 18.30 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 18.55 Ми.Аўтарская праграма В.Познер. 19.40 Добраі ночы, малыши! 20.00 Час. 20.40 Сустэрн. 21.00 Навіны. 21.35 Эканаміст. 21.45 Пад купалам Сусвету. 23.30 Шоу-прагноз.

Канал "Расія"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі. 6.05 Рытміка. 6.20 Зоркі гавораць. 6.25 Рака часу. 6.30 Формула 730. 7.25 Тэлегазета. 7.30 Час дзяловых людзей. 8.00 Сусветныя навіны Эй-бі-сі. 10.25 Гандлёвы дом. 10.40 Сялянскае пытанне. 11.05, 13.20 Дзелавая Расія. 13.45 "Знікненне спадары Давенхейма". Маст.фільм. 15.05 Там-там навіны. 15.20 Свята кожны дзень. 15.30 "Жара-бец-махля". Маст.фільм. 3-я серыя. 16.05 І помінкі свет... 16.35 Эрпартажы з месц. 16.45 У гэтыя дні... 16.50 Казкі для бацькоў. 17.20 Ніхто не забыты. 17.25 Кар'ера. 17.55 Ваша права. 18.10 L-клуб. 19.25 Падрабязніці. 19.35 "Кеома". Маст.фільм. 21.25 Астралогія: хакання, I. Пана-роўская. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтамгненне. 22.45 Экран крымінальных паведамленняў. 22.55 "Апошні контракт". Маст.фільм. 4-я серыя. 23.45 Плошча маствацтва. "Венецианскі карнавал".

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТВ. 12.10 Мультфільмы. 12.30, 14.45, 17.50 Музичны момант. 12.35 "Нямецкая хвала". 13.00 Хуткая дапамога. 13.30 "Мануэла". Маст. фільм. 14.15 Мультфільм. 14.50 "Свепік". Маст. фільм. 16.15 Чароўная лінія. 16.30 Там, дзе веяў Павуцінчы. 16.45 "Як трапіць у Лукамор'е". Перадача 2-я. 17.05 "Артысты цырка Ермалаевы". Фільм-канцэрт. 17.55 Па ўёй Расія. 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.00 Тэлесерыял. 19.35 "Санта-Барбара". Маст.фільм. 20.15 Там-там навіны. 15.20 Свята кожны дзень. 15.30 Студыя "Рост". 16.05 Даёткі Усход. 16.45 У гэтыя дні... 16.50 Залатая галінка. Мастак Цімур Новікай. 17.20 Рэпартажы з месц. 17.30 Ніхто не забыты. 17.35 Экспаніядэ. 17.50 Тэледэбаты. 18.20 Свята гульня. 19.25 Падрабязніці. 19.35 "Санта-Барбара". Маст.фільм. 20.15 Там-там навіны. 15.20 Свята ажыцьця. 19.35 "Санта-Барбара". Маст.фільм. 20.35 Сядзі і глядзі. Гумарыстычная праграма. 20.55 "Салют Славе". М.Растропович. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтамгненне. 22.45 Экран крымінальных паведамленняў. 22.55 "Аталанта". Маст.фільм(Італія).

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТВ. 12.10 Тэлесерыял. 12.30, 14.45, 17.50 Музичны момант. 12.35 "Нямецкая хвала". 13.00 Хуткая дапамога. 13.30 "Мануэла". Маст. фільм. 14.15 Мультфільм. 14.50 "Гаджо". Маст.фільм. 16.20 Чароўная лінія. 16.35 "Прынцэса на гарошыне". Дзіцячая рок-опера. 17.00 Мультфільм. 17.05 Жыццё з камфортом. 17.20 Ми і банк. 17.55 Гісторычны альманах. 18

24 - 30 сакавіка 1995 г.

7

На тэлебачанні

Пятніца, 31 сакавіка**Беларускае тэлебачанне**

7.35 Ранішні каўтэль. 7.50 Эканамікст. 8.00 Студыя "Палітыка". 8.15 Мультфільм. 8.30 "Лада ОМС" прадстаўляе: "Маё хаханне, мой смутак". Тэлесерыял. 9.00 Творчае маладзёжнае аўд'янданне "Крок", "Своечасова". 9.30 Дзень стагоддзя. 9.35 "Барні Барнато". Маст.фільм. 10.40 Творчае аўд'янданне "Мой свет", "Марсельзе". 11.10 Фестываль "Тэлебома" у Магілёве. Аансамбль "Вясёлые ноткі". 12.10 "Гардзмарыны, наперад!". Маст.фільм. 4-я серыя. 13.25 Мультфільмы. 13.55 Да 50-годдзя Пекамогі. "Жыві і помні". Рэспектыйны паказ фільмаў кінастуды "Беларусьфільм", "Братушка". Маст.фільм. 15.25 "Усё гэта пра хаханне..." Тэленарама. 16.00 Педагагічны эракт. "Калі ваша дзіця не такое, як ішыня". 16.40 Музыка без межаў. Да 100-годдзя К.Орфа. Кандырат сімфанічнага аркестра ДАВТА беларус. 17.40 "Мелодыя хлеба". Прапаноўваючы вучоныя Аўстрія. 18.00 АТН, Бі-бі-сі, Сі-эн-эн. 18.45 Пратакол. Міжнародная праграма. 19.00 Фінансавы час. 19.15 Дыялогі аб спорце. 19.35 Вясёлы ўік-энд. 19.45 Міжнародны тэлефорум "Экамір-95". 20.15 "Тэлесабріна". 20.35 Скрыжал. Як спартанскі цар Лікург пазбавіўся ад хабарнікаў. 20.40 Кальханка. 21.00 Навіны. 21.40 Студыя "Палітыка". 21.55 Кліп-канцэрт. Валерый, Крыс Кельмі. 22.10 "Барні Барнато". Маст.фільм. 23.15 Шоу-прагноз. 23.20 Навіны. 23.35 Эканамікст. 23.45 Пад купалам. Сусвет. 23.55 "Сям'я". Маст.фільм (Італія, Францыя).

Канал "Астанкіна"

5.30 Ранак. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 18.05, 23.00 Навіны. 8.00 Сарока. 8.25 Паглядзі, паслухай... 9.00 Дапамажы сабе сам. 9.25 Рускія народныя песні сілаўца Ірыны Журавлінай. 9.35 "Яшчэ вайна, але мы упарты верым" (Варонеж). 14.00 Улада і рэформы. 14.20 Наш прагноз. 14.30 Хроніка дзяловага жыцця. 14.40 Шоу і бізнес. 15.00 Фільм - дзеяцям. "Лета ў заапарку". 15.30 Брэйн рынг. Юнацкі турнір. 16.05 Рок-урок. 16.50 Свет сёння. 17.00 Чалавек і закон. 17.25 Хокей. Кубак МХЛ. Паўфінал. У перапынках: (18.10) - Надвор'е. (18.50) - Добрай ночы, малышы! 20.00 Час. 20.30 Надвор'е. 20.40 Чалавек тэддія. 21.05 Поль шудаў. 21.55 "Валікія дзяцкты". Маст.фільм (Францыя). Фільм 6-ы "Тайная місія". 23.10 Музаагляд. 23.45 Прэс-экспрэс.

Канал "Расія"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі. 6.05 Рытміка. 6.20 Зоркі гаворашь. 6.25 Рака часу. 6.30 Формула 730. 7.25 Тэлегазета. 7.30 Час дзеяўлющых людзей. 8.00 Сусветныя навіны Эбі-сі. 8.25 Вавілонская гульня. "Гладыяторы". 9.20 Валенін кур'ер. 9.35 "Санта-Барбара". Маст.фільм. 10.25 Гандлёвы дом. 10.40 Сялянскае пытанне. 11.05, 13.20 Дзелавая Расія. 14.10 Залатая галінка. 15.05 Там-там навіны. 15.20 Свята кожны дзень. 15.30 Студыя "Рост". 16.05 Новая лінія. 16.45 У гэты дзень... 16.50 Дысней папытніца. "Малівны дзядзькі". Маст.фільм. 2-я серыя. 17.40 Теніс. Кубак Дэвіса. Расія - ПАР. 18.40 Гараачае дзеяцька. 19.25 Падрабізнаці. 19.35 "Санта-Барбара". Маст.фільм. 20.30 Лідар-прагноз. 20.55 Ніхто не забыты. 21.05 "К-2" прадстаўляе: "САС", "Выбар натуры". 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтамгненне. 22.45 Аналіз і К. 0.05 Уваход па запрашэнням.

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТВ. 12.10 "Краінчык Джэк". Тэлефільм. 12.30, 14.45, 17.50 Музычны момант. 12.35 "Німецкая хвала". 13.00 Хуткая дапамога. 13.30 "Чароўная гісторыя". Тэлеспектакль для дзяцей. 14.50 Урад! Камедыя. "Дзіця пад лістападом". Маст.фільм. 16.25 Чароўная лінія. 16.40 "Антрэ". Валінцын Генеушаў. 17.40 Мультфільм. 17.55 Храм. 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Тэлебілц. 19.10 Вялікі фестываль. 19.25 "Сем дён пасля забойства". Маст.фільм. 21.05 Мультфільм для дарослыя. 21.10 Тэлекамера. 21.15 Тэлеслужба быспекі. 21.45 Спартыўная навіны. 21.55 Гараскоп. 22.10 "Абрамцэва. Сава Мамантаў". Тэлефільм. 23.00 "Золата". Маст.фільм (ЗША).

ПОЛЬШЧА - 1

07 00 Кава ці гарбата? 08 45 Размова. 09 00 "Мода на поспех". Серыял выт. ЗША. 09 30 Для дзяцей. 09 45 Зшэс гэта сам. 10 00 Навіны. 10 10 Мія і 10 25 Дашкоўскія дамы. 11 00 "Вяртанне Маклейна". Серыял выт. ЗША. 11 50 Музычныя праграмы. 12 00 Вялікі і маленкі чалавек. 12 15 Зрабі гэта разам з намі. 12 30 У сябе. 13 00 Навіны. 13 10 Аграбізнес. 13 15 Адукацыянае тэлебачанне. 13 15 Сельскагаспадарчая праграма. 13 40 Паштоўка з Гдыні. 13 50 Існуе лі мода на экалогію? 14 00 Якая школа? 14 10 Звычай. 14 40 Калі не Оксфард, дык што? 15 00 Хто ты ёць? 15 15 Польская младзь. 15 20 Пропуск. 15 40 Парэрэт. 15 50 Праграма на вечар. 16 00 Танцавальныя чэмпіянат. 16 30 Рок-рэпорту. 16 55 Музычныя праграмы. 17 00 "Мода на поспех". Серыял выт. ЗША. 17 25 Праграма для дзяцей. 18 00 Тэлекспрэс. 18 20 Тэлекамернал. 18 30 Штоднік культуры. 18 45 Тэлекамернал спажыўца. 19 05 Спадканская ўцёмкуну. 19 50 Сатырычнае праграма. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 "Ані Хал". Фільм выт. ЗША. 22 45 Пульс дня. 23 00 Сатырычнае праграма. 23 15 Справа для рэпарцёра. 00 00 Навіны. 00 20 Блізкія сустэрчы. 00 50 "Ласкуток неба". Фільм выт. Англія. 02 40 Танцавальныя чэмпіянат.

ПОЛЬШЧА - 2

08 00 Панарама. 08 10 Спорт. 08 20 Ранішні госьць. 08 30 Англійская мова. 08 40 Навіны. 08 55 Тэлекамернал. 09 00 Мясцовая праграма. 09 30 Серыял выт. ЗША. 10 00 Трансляцыя паседжанняў сейма. 14.00 Панарама. 15.55 Прывітанне. 16 00 Спартыўная студыя. 17 00 Забаўляльная праграма. 17 30 "Ад дзевяці да пяці". Камедыяны серыял выт. ЗША. 18 00 Документальны фільм. 18 30 Тэлекамернал. 19 00 Навіны. 19 10 Краіна. 19 35 Музычныя праграмы. 19 40 Тэлекамернал. 19 50 Сатырычнае праграма. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 "Ані Хал". Фільм выт. ЗША. 22 45 Пульс дня. 23 00 Сатырычнае праграма. 23 15 Справа для рэпарцёра. 00 00 Навіны. 00 20 Блізкія сустэрчы. 00 50 "Ласкуток неба". Фільм выт. Англія. 02 40 Танцавальныя чэмпіянат.

ПОЛЬШЧА - 3

08 00 Панарама. 08 10 Спорт. 08 20 Ранішні госьць. 08 30 Англійская мова. 08 40 Навіны. 08 55 Тэлекамернал. 09 00 Мясцовая праграма. 09 30 Серыял выт. ЗША. 10 00 Трансляцыя паседжанняў сейма. 14.00 Панарама. 15.55 Прывітанне. 16 00 Спартыўная студыя. 17 00 Забаўляльная праграма. 17 30 "Ад дзевяці да пяці". Камедыяны серыял выт. ЗША. 18 00 Документальны фільм. 18 30 Тэлекамернал. 19 00 Навіны. 19 10 Краіна. 19 35 Музычныя праграмы. 19 40 Тэлекамернал. 19 50 Сатырычнае праграма. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 "Ані Хал". Фільм выт. ЗША. 22 45 Пульс дня. 23 00 Сатырычнае праграма. 23 15 Справа для рэпарцёра. 00 00 Навіны. 00 20 Блізкія сустэрчы. 00 50 "Ласкуток неба". Фільм выт. Англія. 02 40 Танцавальныя чэмпіянат.

Субота, 1 красавіка**Беларускае тэлебачанне**

8.00 Эканамікст. 8.10 "Спявае Андрэй Мірана". Кінаканцэрт. 9.05 Здароўе. 9.35 "Лулу - анёл кветак". Мультсерыял. 10.05 "Аднойчы 1 красавіка". Спектакль. 10.40 "Мультклуб". Перадача-вікторына. 11.20 Студыя "Эксклюзіў". Аднакакт. Прызырызация: за і супраць. 11.50 На музычных паралелях. Музыка кампазітараў Ізраіля. 12.45 Многагучна. 13.15 Цёмны пакой. Чорны рынок зброя. 13.40 "Майстры опернай сцэны". Музычная праграма. 14.10 "Крок". "Жывая зямля". Першакрасавіцкі выпуск. 14.30 Стадіца. Тэлечасопіс. 15.00 Званы госьці. Юлія Кім. 15.30 "Брама". Выстайліка выяўленчага мастацтва Ілоны Барадулінай. 15.55 Погляд у будучыні. "Пасля 2000 года". Навукова-папулярныя серыі. 16.20 "Джон Росс. Афрыканскі прыгоды". Маст.фільм. 16.50 Тэлекамера. 17.00 Трэці тайм. Футбольны агляд. 17.45 Тэлевізійны конкурс маладых артыстаў эстрады. Брэсцікі. Перадача 1-я. 18.40 Клаксон. Першакрасавіцкі выпуск. 18.50 "Усе нармальная, мама!" Задаўляльная праграма. 19.20 Банка комісія. Гумарыстычнае праграма. 19.55 Міжнародны спартыўныя навіны. 20.25 Вясёлы ўік-энд. 20.40 Кальханка. 21.00 Навіны. 21.40 Кліп-канцэрт. Леанід Агутін. 21.50 Аклада. Музычна-забаўляльная праграма. 22.15 "Зоркі" на экране. Борис Шчарбакоў і Таццяна Догілева ў кінакамедыі "Жаніх з Майямі". 23.40 Шоу-прагноз. 23.45 Бон тон. 0.05 Пад купалам Сусвета. 0.15 Відзома-нівідзьма.

Канал "Астанкіна"

5.00 Тэлераанак. 7.45 Пропаведзь. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.15 Навіны. 8.15 Лега-го. 8.45 Мультфільм. 9.30 Смак. 9.45 Ранішнія пошты. 10.15 Будынек з дзародкам. 10.45 У гэты дні 50 год назад. 11.20 Правінцыяльныя гісторыі. 11.50 "Вяселы соек". Музычны фільм. 13.25 Зеркала. 14.20 Вялікія гонкі. 14.50 У свеце жывёл. 15.25 У пошуках спрачанага. 16.10 Шчаслівае здарэнне. 17.20 Жарты для сваіх. 17.50 Пьер Рышар у маст.фільме "Блізны". 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.00 Час. 20.40 Клуб "Белыя папугай". 21.25 "Пракляцце Дзюран". Тэлесерыял. 1-я серыя. 22.25 Оба-на. 23.05 "Фантазіі Фараца". Маст.фільм. 1-я і 2-я серыі.

Канал "Расія"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі. 7.20 Зоркі гаворашь. 7.30 Мульці-пульці. 7.40 Прадлёнка. 8.10 Пілігрім. 8.55 Парламенці тыдзеня. 9.40 Рэтра-шляхтер. 10.10 Зваротны адрас. 10.55 Кіно ў красавіку. 11.05 "Вясёлыя хлоўцы". Маст.фільм. 12.40 Сялянскае пытанне. 13.20 Да факто. 13.35 "Гісторыя з Метранажакам". Кароткаметражны фільм. 14.15 Тэлезрудзіт. 14.20 Зоркі Амерыкі. 14.50 Футбол без межаў. 15.35 Свята кожны дзень. 15.45 Кінафіцца. 16.00 "Без жанчынъ ёніца ня мае на свеце, не". 17.00 Вавілонская гульня. "Гладыяторы". 17.55 Тэліс. Кубак Дэвіса. Расія - ПАР. 19.25 Прэм'ера газеты. 21.10 Тэлезрудзіт. 21.15 Ад фортэ да пынья. Праграма Ю.Маміна і А.Залівалава. 21.45 Мультфільм для дарослыя. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтамгненне. 22.45 Праграма "A". 23.45 "Цудоўны лістапад". Маст.фільм.

Санкт-Пецярбург

6.30 Чалебнае слова. 7.00 Добрай раніцы. 8.30 Жыўём з Максам. "Ва-банк". 10.00 Стыль жыцця. 10.15 "Паглядзім". Анонс тэлепраграм. 10.30 Я і міа сабры. 10.45 Экспрас-кіно. 11.00 Нядзельныя лібрэты. 12.35 "Мая музыка". Ю.Берандзюкоў + М.Капура = "Яблык". 13.10 "Вясна ў Дымкава". Тэлефільм. 13.30 "Класіка-5". Бенефіс І.Багачовай. 14.50 Слова дэпутата. 15.20 "Фантазіі пав特朗ага змея". Тэлефільм. 15.45 Залаты ключ. 16.00 Студыя "Ужі". 16.10 "Паласаты хіт". Музычны дадатак да "Зебры". 16.55 Чэмпіянат Італіі па футболу. 18.50 "На біс". 19.20 "Парад парадаў" прадстаўляе... 19.30, 21.40 Інфарма ТВ. 19.50 "Гол у Спакія варата". Прэм'я маст.фільма. 21.25 "Паглядзім". Анонс тэлепраграм. 22.05 Гараскоп. 22.10 Адамаў яблык. 23.10 Ж.Жыраду. "Алкемія і Амфітрыён". Тэлемюзікі.

ПОЛЬШЧА - 1

08 00 Прашу адказаць. 08 15 ЗША. 08 30 Студыя

24 - 30 сакавіка 1995 г.



КРЫМІНАЛЬНАЯ ХРОНІКА

СУСТРЭЛІСЯ Ў ГОРАДНІ

У папярэднім выпуску "КХ" паведамлялася аб тым, што ў Горадні двое злачынцаў з Пярмі спрабавалі завалодаць легкавіком жыхара Ваўкаўскага. Праз тыдзень сітуацыя паўтарылася. З той толькі розніцай, што пацярпелым стаў ужо грамадзянін Ракеі - 38-гадовы жыхар Ленінградскай вобласці.

Калі 2100 "зялённых" былі перададзены ўладальніку БМВ, той, разам з двумя сябрамі, папрасіўся на развітанне праімцаў ў легкавіку ўжо ў якасці пасажыра. Але на перакрыжаванні вуліц Дзяржынскага і Курчатава "штурман" быў нечакана адхілены ад руля і выкінуты "за борт". Аднак, толькі на вельмі кароткі час жалезны конь вярнуўся да былога гаспадара.

У вобласці тэрмінова быў уведзены ў дзеяніе план "Перахват". Праз падгандзін троіца беглякоў з Раствоўскай вобласці была затрымана нарадам дарожна-патрульнай службы на шашы Горадня-Скідаль. Двое ліхіх казакоў апынуліся з кратамі.

"МАЎЧАНЬНЕ" БЫЛО НЯДОЙГІМ

Яшчэ адзін разбойны напад, зьдзесьнены ў Астравецкім раёне, меў інтэрнацыянальную "афарбоўку".

Пасля некалькіх месяцаў "маўчан'ня" зноў гучна заяўлі аб сабе "аўтаракетыкі". Калі вёскі Ліпкі пяцёра злачынцаў у масках спынілі лётвіскі "Ікарус", які штогод з Москвы, і, пагражаячы, запатрабавалі "даніну" па трох тысячах долараў "з носа". Калі ж "чаўнакі" сабралі "толькі" 1500 долараў, ё то якраз ездзілі ў Белакаменную па тавар, то "маскі" сущышліся і гэта сумай і нават ветліва пажадалі "шчасльвага шляху".

"УСПАМИНАЙЦЕ, ЧАСАМ, БЕДНАГА СТУДЭНТА..."

Магчыма, як і Расколінікаў, толькі цяжкае матэр্যальнае становішча падштурхнула студэнта сельскагаспадарчага інстытутанебясьпечнае злачынства. Апоўначы, недалёка ад сцен альма-матэр, 20-гадовы рабаўнік выхапіў сумачку з рук прадпрымальніцы. "Улоў" аказаўся небагатым - 10 тысяч "зайцу" і фланкон дэзадаранту, а вось тэрмін за гэта...

Амаль адначасова прадстаўніца яшчэ аднаго ВНУ - медыстытута, трапіла ў арбіту крымінальных здарэнняў, толькі ў якасці пачырапелі. Бавячы час у рэстаране "Зубр", студэнтка на хвіліну пакінула на сыпніцы крэсла сумачку з невялікай сумай грошай, на якую пакланізі дроснае вока, а потым і руку мастак з МП "Вежа".

"П'ЕМ-С..."

Аллагольна-напойная дрыгва, якая ўсё глыбей і глыбей засмоктвае наша грамадзтва, рэгулярна "узбагачае" крымінальную статыстыку крываю дзікунскімі ўчынкамі. Калі раней ў падобных здарэннях мільгацелі асобы з багатым крымінальным мінулым, то зараз чагра дайшала і да нядайна мірных абываетеляў, часцяком стала гэта ўзросту. Як, напрыклад, здарылася ў Ваўкаўску. Тут 68-гадовы вартайнік пасыля ладнага застолья не палаціў з суседам, криху старэйшым за яго. Калі пачуцьці зусім затуманілі п'янью галаву, ён сканіў дубальтоўку і адкрыў страляніну па суседу, а потым і па яго жонцы. У выніку пацярпелія шпіталізаваны, а збройны хуліган затрымаваны.

У вёсцы Паланая Карэліцкага раёна, зноў жа за застольлем, сварка паміж мужам і жонкай закончылася крывей. "Не вытрымалі нервы" ў ачмуэрэлага гаспадара і напеё ён жонцы ліхадзейскі ўдар у сыпні. Дзякую Богу, несъмротны.

Яшчэ адна ахвяра сямейных разборак заўгістравана на Зэльвеншчыне, дзе ўжо мужык,

таксама не па сваёй віне, наведаў лячэбную ўстанову. Праўда, жонка бажыцца, што не жадала гэткіх наступстваў, і ўсё здарылася па неасцярожнасці - толькі дзеля абароны ад распаленага напоямі мужыка ўзяла ў руку нож.

ЦЯЖКІ АҮТОРАК

Невядома, ці то нячыстая сіла правіла ў мінулы аўторак свой баль, але дзень аказаўся "рэкордным" на няшчансны выпадак.

Спачатку, у 18 гадзін, сямікласнік Шчучынскай СШ № 2 спатыкнуўся і параніў сябе ў живот наожом, які знаходзіўся ў кішэні куртки.

У 21 гадзіну ў Гарадзенскую бальніцу хуткай дапамогі быў дастаўлены ў непрытомным стане па сваёй кватэры на БЛК непрацуючы гарадзенец Г. з атручэннем невядомага паходжанья.

А два выпадкі, наогул, скончыліся лятальнымі зыходамі. У Смаргонскім раёне, падчас манічнай распілоўкі дроў на трактары, хлопчык-васьмікласнік атрымаў съмяротную траўму галавы.

У Сыніцаўскім раёне рабочы саўгаса "Вердамічы", знаходзічыся на падпіткі, упаў з ганка асабістага дома і стукнуўся галавой аб бетонную дарожку. Сымерць наступіла на месцы.

І.ДАНИЛОВІЧ.



ВАНДАЛЫ Ў ПАРКУ

Пакліўшыся на каляровы метал, што аздабляе ў Новым парку Горадні сярэднявяковага беларускага рыцара ў нішы стэлы ўстаноўленай у гонар 850-годдзя горада, зламысьнікі разламалі гэты помнік гісторычнай памяці беларусаў. Павырвалі медны дрот з асвятылення і, на таліўшы сваю жывёльную прагу да "зялённых", адыйшли.

На жаль, ні гарадзкія ўлады, ні славутыя гарадзенскія пінкertonы не змаглі заспець вандалаў на "гарачым".

Дакуль жа іх можна цярпець?

Фатаграфаваў У.УЛАДАСЕВІЧ.



ВАЛЕРЫ ШАНТАЛОСАЎ ВЯРТАЕЦЦА, АЛЕЙНІКАВА НЕ АДПУСКАЮЦЬ

Праблем у беларускіх футбольных легіянероў зараз хоць адбяўляй. Нацыянальны зборны ад гэтага не лепей.

Прабыўшы на Туманным Альбіёне бадай два месяцы варатар нацыянальной зборнай Беларусі вяртаеца назад у Ніжні Ноўгарад.

На жаль, спадару Шанталосаву непашчасціца падпісаць у Велікабрытаніі контракт з якой-кольвечы прафесійнай камандай. 14-га сакавіка разам са сваімі аднаклубнікамі з Лакаматыву Шанталосаў адпраўляеца на зборы ў Сочы.

Няўдача першага галкіпера зборнай толькі засмудзіла трэнераў зборнай, бо на сёньня абводва асноўныя варатары галоўнай каманды Беларусі будуть прадстаўляць адзін і той жа клуб на Расейскім чэмпіянате. Не лепш складвающца справы і ў іншых нашых футбалісташ, што гуляюць у Ракеі. З-за траўмуў ня здолеюць у бліжэйшы час выступаць за зборную В.Вялічка, М.Рамашчанка. Значна лепей ідзеца беларускім легіянерам на футбольных палях Зямлі Абязанай. Экс-дышнамаўцы Сяргей Герасімец і Юры Шуканоў на вядучых ролях у ізраільскіх

клубах. Сяргей Герасімец з 13-цю забітымі мячамі ўзначальвае сьпіс лепшых снайпераў чэмпіянату. А вось Сяргея Алейнікаў, які абараняе спартыўных колеры японскага клуба "Гамба" кіраўніцтва каманды адмовіліся адпраўляцца на зборы ў Сочы.

Г.АСТРОУСКИ.

АБЛАСНЫ СУД ПАДТРЫМАЎ РАЁННЫ

"Пагоня" (N 100 і 107) ужо пісала пра зваліненне Воранаўскім райвыканкамам з пасады загадчыка аддзела адкуцыі выканкама П.Орліка і прыняцца народным судом Лідзкага раёна рашэнням ад 17 студзеня бягучага года аб аднаўленні яго на працы. 23 лютага выканкама выканала яго, але ж, не пагадзіўшыся з ім, падаў касацыйную скаргу ў Гарадзенскі абласны суд.

20 сакавіка на сваім паседжанні абласны суд разгледзеў яе і не пагадзіўся з доказамі выканкама, тым самым пацьвердзіў рашэнне суда Лідзкага раёна аб аднаўленні П.Орліка ў якасці загадчыка аддзелам адкуцы.

С.РЭЎКА.

КАНФІСКАВАНЫ СЫПРТ

Амаль тры тысячи трохлітровых слоікаў сыпірту, якія перавозіліся з Украіны ў Санкт-Петраполь, былі затрыманы супрацоўнікамі віцебскай мітынг і потым канфіскаваны. Нягледзячы на высокую якасць, ён можа быць выкарыстаны толькі ў вытворчых мэтах.

Падсвільскі вінзавод, які набыў 400 слоікаў сыпірту па 4 тысячах рублёў за літр, праз некалькі дзён адмовіўся ад іх, матывуючы гэта адсутнасцю сертыфіката якасці, і таксама тым, што практична ў кожным слоіку не хапае 200-300 грамаў прадукта.

С.ІМ.

ШАЦІЛАВІЧЫ (СЬВЕТЛАГОРСК).

БЗВ ПАПЯРЭДЖВАЕ

Шацілавічы (Светлагорск) арганізацыя БЗВ Гомельскай вобласці натуральна ўварвалася ў грамадзкае жыццё раёна. Створаная чатыры месяцы назад, яна разлуччыца выступіла на абарону дзяржаўнасці і незалежнасці Беларусі.

Арганізацыя накіравала папераджальныя лісты старшыні раённага выканаўчага камітэта, сакратары гарадзенскага Камітэта Партыі камуністыкі А.І.Просінай і намесніку генеральнага дырэктара вытворчага аўтаданіння "Хімічнае вальяжніцтва" сябру ПКБ В.П.Касічу аб недапушчальнасці публічных выступаў, скіраваных супраць дзяржаўнасці Беларусі, якія мелі месца з іх боку.

Быў накіраваны таксама ліст начальніку адной з будаўнічых арганізацый горада, у якой рабілася спроба наладзіць дзеянасць структуры ЛДП, аб недапушчальнасці дзеянасці палітычных партый на прадпрыемстве.

Шацілавічская арганізацыя БЗВ пакуль папярэджвае.

Усяслаў ВОЙНІЧ.

"ПАГОНЯ"

Рэдактар М.МАРКЕВІЧ.
Заснавальнік:
культурна-асьветніцкі фонд
"БАЦЬКАЎШЧЫНА".
Адрас рэдакцыі: 230023, г.Горадня,
вул.Дамініканская, 1.
Тэлефон: 45-29-96, 45-41-83.
Газета выдаецца па пятніцах 4 разы
на месец.
Пры перадруку спасылка абавязкова.
Рэдакцыя не ніксе адказнасці за змест
разъмешчанай у газете рэкламы.
Індэкс 63124.
Фотанабор, афсетны друк.
Гарадзенская абласная ўзбуйненая
друкарня: 230003, г.Горадня,
вул.Паліграфістай, 4.
Заказ 1118
Наклад 10944 паасобнікі.

KOMПЛІЕКС БАНК

На самых выгодных
умовах

робіць
пакупку і продаж

імянных
прыватизацийных

ЧЭКАУ "Маёмасць"

г.Горадня, вул.Тэльмана 3

Тэл. 0152/ 45 29 53